

## СЛАВЕ КАТИН - ПУБЛИЦИСТ, ЖУРНАЛИСТ И АНАЛИТИЧАР НА МАКЕДОНСКОТО ИСЕЛЕНИШТВО



Славе Катин не припаѓа на политичка партија, бидејќи тој е припадник на етничка Македонија, на Македонците во дијаспората и на Македонската православна црква-Охридска архиепископија (МПЦ-ОА), која како институција игра значајна улога во опфаќањето и сплотеноста на Македонците надвор од Македонија, особено во прекуокеанските земји и насекаде во светот.

Тој е познат на македонската и на меѓународната јавност по неговите бројни публикации, новинарски и научни трудови кои се посветени, главно, на етничка Македонија и на животот на Македонците во дијаспората. Исто така, неговата работа и творештво се однесува и на низа други аспекти поврзани со македонската дијаспора, како и со културата, литературата, јазикот, историјата, журналистиката и религијата.

Славе Катин е автор на шеесет публикации, од кои 22 со името Македонија, на дваесет монографии за познати личности од дијаспората и Република Македонија, на десетина дела посветени на религијата и МПЦ-ОА, на десетина лексикографски изданина, на стотина научни трудови презентирани на различни симпозиуми и други собири. Исто така, автор е на над три илјади новинарски текстови и други единици од науката, фељтони, репортажи, осврти, портрети, преводи од литературата, јазикот религијата и културата на англиски и на македонски јазик, како и на друг вид текстови и материјали што се објавени во земјата и во светот, од кои дел можат да се видат или да се прочитаат на неговата Веб – страница: [www.slavekatin.com](http://www.slavekatin.com)

Славе Катин е роден на 19 август 1941 година во Долна Преспа во куќа која во тоа време ја записнувале брановите на Преспанското Езеро, во непосредна близина на старата населба Наколец. Меѓутоа, во Љубојно, го минува детството и младоста, а се навраќа во него цел живот каде има македонска куќа со библиотека од 4.000 книги. Таму од мали нозе го почувствувал тешкиот печалбарски живот на луѓето од Преспа, особено преку печалбарската сага на неговото семејство во Љубојно.



Љубојно

Основното и осумгодишното училиште (со мала матура) го завршува во училиштето „Димитар Влахов“ во Љубојно, а Средно техничкото училиште, геодетски отсек во училиштето „Здравко Цветковски“ во Скопје. Студирал две години Геодезија на Вишата геодетска школа во Белград., се школувал и во Торонто, а дипломирал на Катедрата за англиски јазик и книжевност на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ при Универзитетот “Св. Кирил и Методиј” во Скопје.

По завршувањето на средното образование, неколку години Славе Катин работи како геометар во Собранието на Општината Ресен. Како студент во Белград, во почетокот на 1966 година заминува за Канада, каде останува четири години. Во Торонто се школува на специјализираниот Институт за англиски јазик и литература „Раерсон“. Извесен период работи како геодет, а пројавува активност и во македонската колонија во Торонто. Еден мандат, во 1968 година, бил генерален секретар на Црковната управа на Македонската православна соборна црква “Свети Климент Охридски” во овој град. Паралелно се занимавал со новинарство, активно соработувајќи со списанието “Духовна искра” од Торонто, но и со други печатени македонски медиуми во Канада и Соединетите Американски Држави.

Во брак е со Нада Николовска, родена Иванова, во Винава во 1949 година. Таа денес е пензионерка, а беше советник и инспектор по македонски јазик во Бирото за развој на образованието при Министерството за образование на Република Македонија. Нада Николовска - Катин е автор на дваесетина учебници и друга литература и на повеќе од дваесет дидактички дела по македонски јазик кои значат

голем придонес во наставниот процес во училиштата во Македонија. Нејзините дела, во исто време се и афирматори и бранители на македонскиот јазик и литературата во земјата и светот.



-1. „*An English–Macedonian Limnological Dictionary*“ / „*Англиско–македонски лимнолошки лексикон*“, Хидробиолошки завод, Охрид, 1986, 1-206, (на англиски и македонски).

- 60, „*Преспанска разгледница*“, „Македонска искра“ Скопје, 2020, 1-340, (на македонски).

По дипломирањето на Филолошкиот факултет (1974), Катин четири години работи како координатор и стручен преведувач во Хидробиолошкиот завод во Охрид, во периодот на истражувањето на Охридското Езеро, утврдено со Договорот помеѓу Заводот и Смитсоновата фондација од Вашингтон. Во овој период, интензивно работи на повеќе преводи од научен и стручен карактер, од македонски на англиски јазик и обратно, за потребите на Заводот, но и на низа преводи на англиски јазик на научни трудови објавувани во земјата и странство.

Од 1979 до 1984 година, Катин е во Матицата на иселениците од Македонија, каде ја води Информативната служба и работи како преведувач и новинар во списанието „Македонија“. Од 1984 до 1990 година се наоѓа во Републичката конференција на Социјалистичкиот сојуз на работниот народ на Македонија (РК ССРМ), каде го уредува „Информативниот преглед“ и други информативни публикации на оваа општествена организација. Воедно, од Претседателството на РК на ССРМ е именуван за раководител на Службата за информирање, за секретар на Комисијата на РК ССРМ за меѓунационални односи и секретар на Одборот за остварување на улогата на ССРМ во сферата на религијата и верските заедници.





**Печалбарски копнеж**, „Матица македонска“, Скопје, 1993, 1-156, (на македонски)  
**„Светот на дланка“**, „Контура“, Скопје, 2014, 1- 424, (на македонски).

Од 1991 до 1998 година Славе Катин (именуван од Собранието на Република Македонија, како самостојна и независна држава) ја врши функцијата потпретседател на Републичката комисија за односи со верските заедници. Во 1999 година повторно се враќа во Матицата на иселениците од Македонија, сега веќе трансформирана во Министерство за иселеништво, кое, по една реконструкција на Владата, е рангирано (деградирано) во Агенција за иселеништво.

Со цел поангажирано да се посвети на својата дејност, во 2001 година, Катин ја напушта Агенцијата и заминува во предвремена пензија. Меѓутоа, во наредните дваесеттина години по пензионирањето, тој е активен во издавачката и публицистичката дејност. Како главен и одговорен уредник на една од престижните издавачки куќи – Книгоиздателството „Македонска искра“ од Скопје, која е крстена по првиот македонски весник во иселеништвото „Македонска искра“ од Австралија.

Славе Катин постигнал видни резултати во издаваштвото, особено во учебникарството. Тој уредил и објавил неколку стотина наслови од кои најголем број учебници и дидактичка литература, кои значат голем прилог и придонес во образовните процеси во Република Македонија и за учениците во дијаспората, а кои се одобрени од Министерството за образование и наука на Република Македонија. Исто така, објавил бројни дела на македонски иселеници, асоцијации и организации во Канада, САД, Австралија и Европската Унија, потоа, книги на бројни познати и непознати автори од Македонија, како и дела од личното творештво.

Како функционер на Владата на Република Македонија, тој бил на посети и

разговори кај поглаварите на Романската, Украинската, Руската и Српската православна црква, потоа во Цариградската патријаршија во Истанбул и повеќе пати во Ватикан во Рим. Меѓу другото, бил и во делегацијата на Владата на Република Македонија за погребот на Мајка Тереза во Калкута, Индија.

Во неговата биографија е забележано дека како активен новинар беше избран за секретар на Здружението на новинарите на Македонија, на која должност остана пет години. Потоа беше член на Претседателството и на Комисијата за меѓународна соработка на Здружението. Беше член и на Советот на Центарот за странски јазици во Скопје, на Издавачкиот совет на „Меѓународна политика“ од Белград и член на „Друштвото на литературните преведувачи на Македонија“. Два мандата беше потпретседател, како и еден од првите членови на Друштвото за литература и култура Македонија-Канада.



**Македонските православни црковни општини во Австралија, Канада и САД**, НИО „Нова Македонија“, Скопје, 1991, 1-192, (на македонски)

**Македонците во САД и Канада, /The Macedonians in USA and Canada** „Македонска искра“ – Скопје, 2002, 1-382, (на македонски и англиски).

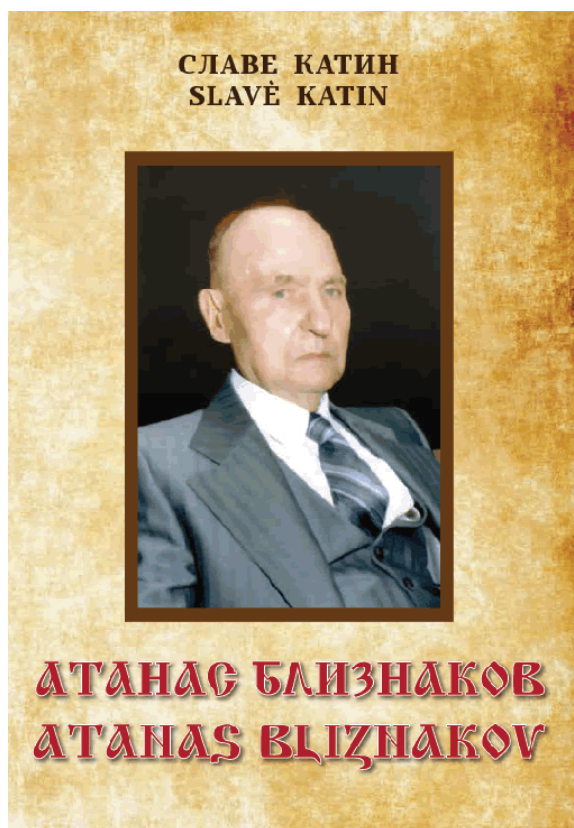
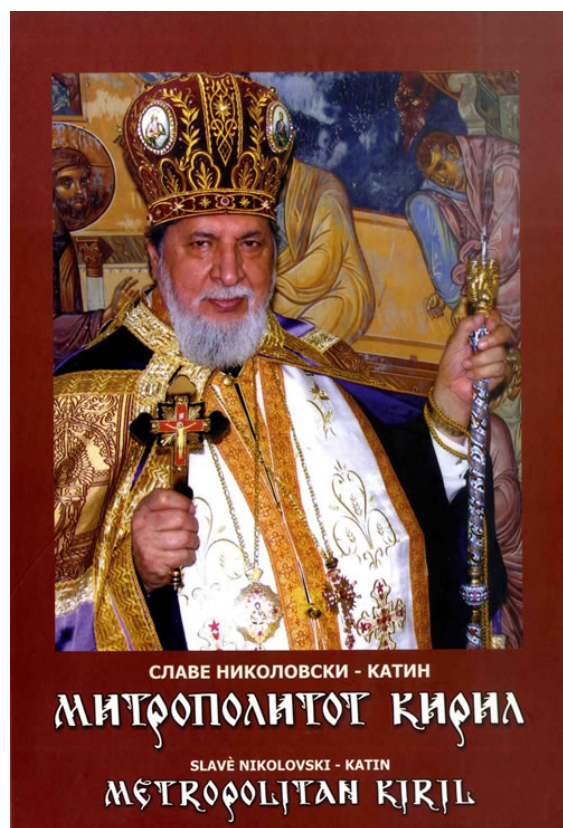
Славе Катин беше почесен член на „Академијата за слобода на религијата“ во Вашингтон, САД. Денес е член на „Друштвото за наука и уметност“ од Битола и е постојан член на најголемата фондација од дијаспората „Атанас Близнаков“, при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје. Исто така, тој е почесен член на литературните друштва „Браќа Миладиновци“ од Торонто и „Григор Прличев“ од Сиднеј.

Во неговиот творечки опус од 60 дела, посебно внимание заслужуваат книгите: **Македонците во САД и Канада** (на македонски и англиски), **Македонските**



православни цркви во Австралија, Канада и САД; Илинден 1903-2003 и македонските иселеници; Македонски холокауст; Македонскиот иселенички печат (на македонски); како и делата Придонесот на Македонија во светската цивилизација; Од Панонија до Егеј, Во чест на св. Кирил и Методиј, 40 Поклоненија на гробот на Св. Кирил во Рим и Ореолот на Дева Марија и Св. Богородица Сливничка во Преспа, (во коавторство со академик д-р Антоније Шоклџев-Дончо и проф. д-р Вера Стојчевска-Антиќ), **Macedonia in Ancient Times, (Македонците во античкиот период), The Balkans and Macedonia (Балканот и Македонија)** (во коавторство со академик д-р Антоније Шоклџев-Дончо и Ристо Стефов).

Славе Катин е автор на делата за големите македонските донатори од дијаспората, **Атанас Близнаков** (две изданија), **Петар Стаматов** (коавтор со проф. Методиј Трајковски) и **Ѓорѓи-Џорџ Атанасоски** (две изданија), од САД, на митрополитот **Кирил**, **Георги Томов** од Њујорк, **Светле (Стив) Стамевски** од Детроит, **Андреа Бранов** од Мелбурн, **Семејството Јановски и Семејството Видиновски** од Торонто, **Бошко Рајчовски-Пелистерски** од Флорида, **Благоја Механџиски-Зегин** од Скопје (на македонски и англиски), **Есма Реџепова-Теодосиевска** (на македонски, англиски и ромски) **Силјан Мицевски** од Битола (во коавторство со Ѓорѓи Лумбуровски) и **Гога Печенковски** од Ресен (на македонски).



„**Монографија за митрополитот Кирил**, Полошко-кума-новска епархија, „Македонска искра“, Скопје, 2007, 1-342, (на македонски и англиски).

**Монографија за донаторот Атанас Близнаков**, Ректорат на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“, Скопје, 2014, 320, (на македонски и англиски).

Тој е исто така познат со лексикографските изданија: **Англиско-македонски лимнолошки лексикон**, речниците за деца: **Ајде да учиме македонски, англиски француски, германски, турски, албански, влашки и ромски**, како и со преводот на романот **Александар Македонски** (од англиски на македонски) од Урлих Вилкен, како и по делата: **Evliya Celebi'nin dunnya seyahatleri izlerinden** (**По стапките на Евлија Челебија**) (на турски) и **Love Stories**, (**Љубовни приказни**) (на англиски).

Посебно место во творештвото на Катин заслужуваат последните негови дела: **Илинден во Љубојно и Преспа** (на англиски и македонски), педесеттото дело **Светот на дланка и Македонски иселенички меридијани** (на македонски), **Израел и Македонија (Israel and Macedonia)** (на англиски, хебрејски и македонски), **Александар Македонски** (на македонски), **Macedonians in the world** (на англиски), **Македонците во светот** (на македонски) и шеесеттото дело **„Преспанска разгледница“** (на македонски јазик).

Славе Николовски – Катин беше акредитиран новинар од Македонија за **Австралиско-македонски неделник** од Мелбурн во период од три години и за **Меѓународна политика** од Белград. Поголемиот број од неговиот опус на материјалите се однесува и е сврзан со активностите и животот на македонските православни црковни општини во Австралија, Канада, САД и Европската Унија, како и на македонските иселеници во прекуокеанските и европските земји, а 50-тина преводи од македонски на англиски во рубриката „Од месец до месец“ во списанието **Македонија** се однесуваа на културно-политичкиот и општествениот живот во Република Македонија.

Има учествувано на стотина симпозиуми, трибини, конференции и друг вид сесии во земјата и во светот. Исто така, објавил над 3.000 текстови, главно, за Македонија, за иселеништвото, религијата, културата, македонскиот јазик и литературата и други области во информативни гласила во Република Македонија и странство и тоа во: „Нова Македонија“, „Вечер“, списанијата „Македонија“, „Македонска ревија“, „Литературен збор“, „Културен зивот“, „Студентски збор“, „Лик“, „Весник на МПЦ“, „Трудбеник“, „Бирлик“, „Климентов збор“, „Духовна искра“, „Обединети Македонци“, „Македонија“, „Искра“, „Повод“, „Австралиско-македонски неделник“, „Македонска искра“, „Македонски весник“, „Македонски иселенички алманах“, особено во Веб-порталот „Македонска нација“, како и во други гласила и портали во Македонија и странство.

Славе Катин е добитник на бројни признанија и награди, меѓу кои и на престижната награда **„Крсте Петков Мисирков“** на Здружението на новинарите од Македонија од областа на журналистиката.